

21997D1023(01)

L 290/24

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

23.10.1997

ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP**č. 39/97****z 10. júla 1997,****ktorým sa mení a dopĺňa protokol 47 k Dohode o EHP o odstránení technických bariér pri obchodovaní s vínom**

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore, v znení protokolu, ktorým sa upravuje Dohoda o Európskom hospodárskom priestore, ďalej len „dohoda“, a najmä na jej článok 98,

keďže príloha XIII k dohode bola zmenená a doplnená rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 4/96 ⁽¹⁾;

keďže nariadenie Rady (ES) č. 1544/95 z 29. júna 1995, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EHS) č. 822/87 o spoločnej organizácii trhu s vínom, ⁽²⁾ sa má včleniť do dohody;

keďže zo znenia úpravy k nariadeniu (EHS) č. 822/87 vyplýva, že na účely dohody sa uplatňuje iba článok 1 ods. 1, 2, 6 a 7 nariadenia, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie,

ROZHODOL TAKTO:

Článok 1

V bode 15 (nariadenie Rady (EHS) č. 822/87) sa v dodatku 1 protokolu 47 k dohode pridáva táto zarážka:

„— **395 R 1544**: nariadenie Rady (ES) č. 1544 z 29. júna 1995 Ú. v. ES L 148, 30.6.1995, s. 31).“

Článok 2

Texty nariadenia (ES) č. 1544/95 v islandskom a nórskom jazyku, ktoré sú pripojené k príslušným jazykovým verziám tejto dohody, sú autentické.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 102, 25.4.1996, s. 45.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 148, 30.6.1995, s. 31.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 1. augusta 1997, ak sa vykonajú všetky oznámenia spoločnému výboru EHP v súlade s článkom 103 ods. 1 dohody.

Článok 4

Toto rozhodnutie sa uverejní v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev* v časti a v doplnku EHP.

V Bruseli 10. júla 1997

Za Spoločný výbor EHP

predseda

E. BULL
